



Application form for terrestrial satellite license

نموذج طلب ترخيص لمحطة البث الارضية الفضائية

Name of Station :	اسم المحطة :	Lic/2/102
Date of First Broadcasting on air:	تاريخ بدأ عملية البث	
Application Information: (please choose option)	<input type="checkbox"/> New / جديد <input type="checkbox"/> Renewal / تجديد <input type="checkbox"/> Cancellation / إلغاء <input type="checkbox"/> Modification (please explain) / تعديل (وضح رجاءً)	
If renewal / modify / Cancel; please attach previous authorization. اذا كان الطلب تجديد او تعديل او الغاء يرجى تزويدنا بالرخصة السابقة		
Ownership of Broadcasting Station / ملكية المحطة		
<input type="checkbox"/> Government / حكومي <input type="checkbox"/> non-governmental companies / شركات غير حكومية <input type="checkbox"/> non-governmental organization / منظمات غير حكومية		
• IF THE APPLICANT IS GOVERNMENTAL. PLEASE PROVIDE CMC WITH THESE INFORMATION: اذا كان صاحب الطلب جهة حكومية ، يرجى تزويد الهيئة بالمعلومات التالية		
<input type="checkbox"/> Name, of the agency	اسم الجهة الحكومية	
<input type="checkbox"/> full address	العنوان الكامل	
<input type="checkbox"/> function of the agency	وظيفة الجهة الحكومية	
• If the applicant is a non-governmental companies please provide CMC with these information: اذا كان صاحب الطلب شركة غير حكومية ، يرجى تزويد الهيئة بالمعلومات التالية		
<input type="checkbox"/> Name, of company.	اسم الشركة	
<input type="checkbox"/> Company Registration Certificate.	صورة عن شهادة تسجيل الشركة	
<input type="checkbox"/> Company full address,	العنوان الكامل للشركة	
<input type="checkbox"/> Company share holding	نسبة اسهم الشركة	
• If the Applicant is a non-governmental organization, please provide CMC with these information: اذا كان صاحب الطلب منظمة غير حكومية ، يرجى تزويد الهيئة بالمعلومات التالية		
<input type="checkbox"/> Name, and the Purpose of the organisation.	اسم وهدف المنظمة	
<input type="checkbox"/> Organization registration documents in Iraq	اوراق تسجيلها في العراق	
<input type="checkbox"/> Organization full address	العنوان الكامل للمنظمة	

Name of contact representative of applicant (as in passport) / اسم ممثل مقدم الطلب كما في جواز السفر	
Office Tel / هاتف المكتب :	Email Address / عنوان البريد الالكتروني :
Tel Fax / الفاكس :	Address / العنوان :
Name of Ownership of Broadcast Station (as in passport) / اسم صاحب المحطة كما في جواز السفر	
Office Tel / هاتف المكتب :	Email Address / عنوان البريد الالكتروني :
Tel Fax / الفاكس :	Address / العنوان :



- Please provide CMC with copies of official papers for persons mention above.(ID,Ginssiya,residence card, passport for foreigner)
• يرجى تزويدنا بنسخ من الهويات الرسمية للأشخاص أعلاه (الجنسية - شهادة الجنسية - بطاقة السكن – جواز السفر بالنسبة للأجانب).
- Please provide CMC with official authorization letter for the representative person. يرجى تزويد الهيئة بكتاب تخويل رسمي لممثل المحطة.
- Please provide CMC with organizational chart explaining duties and responsibilities of each unit of the proposed broadcast station, with contact information for each unit, يرجى تزويد الهيئة بالهيكل التنظيمي موضحاً فيه واجبات ومسؤوليات كل قسم من أقسام المحطة مع معلومات الاتصال لكل قسم.
- Please provide CMC with program schedule يرجى تزويد الهيئة بجدول البرامج
- Please provide CMC with List the hours you plan to broadcast on each day of the week. The Broadcasting hours shall not to be less than (10 hours).. يرجى تزويد الهيئة بساعات العمل والبريد لكل يوم من ايام الاسبوع، على ان لا تقل ساعات البث عن (١٠) ساعات باليوم..
- **Please provide CMC with information about Persons or Organisations that providing financial support or in a position to directly influence the content of programming or management of the broadcast operation.**
• يرجى تزويد الهيئة بالمعلومات الخاصة بالأشخاص او المنظمات التي. تقدم الدعم المالي او كونها في موقع تؤثر منه مباشرة على مضمون البرامج او إدارة عمليات البث.

هل لديك رخص أخرى (إن وجدت) (<i>If applicable</i>). Did you have other licenses from CMC			
License number / رقم الرخصة	Type of station / نوع المحطة	Province / المحافظة	Remarks / الملاحظات

COMMUNITY SERVEDM المجتمع الذي سيتم تقديم الخدمة له

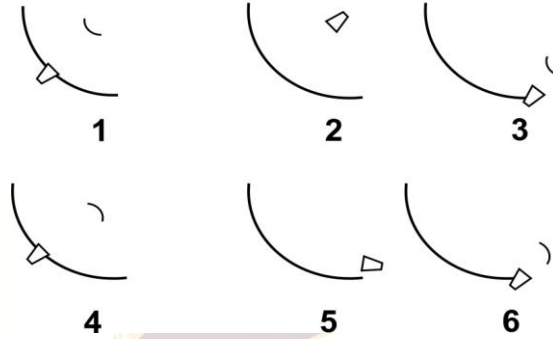
١. **Identify Your Community:** Describe the geographic or special interest community that your proposed broadcast programmes would serve.
قم بتحديد مجتمعك: قم بوصف الطبيعة الجغرافية او الاهتمامات الخاصة للمجتمع الذي سئبثت برامجك اليه.

٢. **Distinction from other Sat.channels:** Describe how your programming would differ from others currently available to the community you would serve. Explain the particular value you believe your broadcasting would provide to the community or region you plan to serve.
التميز عن القنوات الأخرى: قم بوصف كيفية اختلاف برامجك عن المحطات الأخرى المتوفرة حالياً للمجتمع الذي سئبثت برامجك اليه. أشرح القيمة الخاصة التي تعتقد بان محطاتك ستقدمها للمجتمع او المنطقة التي من المخطط ان يتم بث برامجك اليها.



المعلومات الفنية والتشغيلية TECHNICAL & OPERATIONAL INFORMATION

اشكال الاطباق



الموقع / LOCATIONS

Location of operation (address)	عنوان موقع البث:
Geographical coordinates (Deg ,min, sec)	الاحداثيات الجغرافية (درجة ودقيقة وثانية):
Altitude (above ground level) (m)	الارتفاع عن سطح الارض (امتار):

نموذج البث ونظام الهوائي

4	قطر الهوائي (متر) (١ ، ٢ ، ١،٥ ، ١،٨ ،)	Diameter (m) (1, 1.2 ,1.5 , 1.8 ,.....)
5	اسم القمر الصناعي (نيل سات-عرب سات - هوت بيرد...)	Name of Satellite (nilsat, Arabsat, hotbird)
6	نوع الحزمة (KuFss , KuBss ,C)	Available band feeds (KuFss , KuBss ,C)
7	ذبذبة الحزمة المرسله (MHz)	Transmit Band (MHz)
8	ذبذبة الحزمة المستقبله (MHz)	Receiving Band (MHz)
9	الحد الأعلى للريح (dbi)	Max.Transmit mid .band gain (dbi)
10	شكل الهوائي (اذكر رقم الشكل من اعلى الصفحة)	Antenna Shape (fill with figure number above)
11	منشأ الهوائي والموديل	antenna manufacturer/Model
12	الاستقطاب (خطي - دائري - خطي دائري)	Polarization (Circular, Linear ,Both)

● ملاحظة رقم (١): ان المعلومات المطلوبة في الجدول اعلاه في الفقرة (١١) تتضمن معلومات عن منشأ وموديل الجهاز المستخدم وفي حالة الطلبات الجديدة لا تتوفر هذه المعلومات لصاحب الطلب لحين صدور الرخصة والشروع بشراء الاجهزة وبدء عملية البث. وبالتالي على صاحب الطلب تزويد الهيئة بالمعلومات اعلاه في حال صدور الرخصة واعتبارا من تاريخ البدء بعملية البث.



- **Note No.1:** Information requested in para (11) in the table above includes information about the manufactured and model. As for new applications, where such info is not available, the information request shall be provided when the license issued, equipment purchased, and transmission started. Applicant shall provide this information when he will be on air .

Earth Station- المحطة الأرضية		
13	Modulation (Analog , QPSK , 8PSKA , 16QAM , other)	(Analog , QPSK , 8PSKA , التضمين 16QAM , other)
14	Data rate level (16K – 8M symbol /S or bit /S)	مستوى المعلومات (16K – 8M symbol /S or bit /S)
15	Operating HPA power(watt)	قدرة مكبر القدرة التشغيلية (HPA) واط
16	Maximum HPA power(watt)	اعظم قدرة لمكبر القدرة (HPA) واط
17	Bandwidth KHz	عرض الحزمة KHz

شهادة الأطراف المستفيدة: INTERESTED PARTIES CERTIFICATION

اقر بان جميع المعلومات المقدمة في ها الطلب صحيحة. اعلم بان موافقة هيئة الإعلام والاتصالات على طلبي هذا مبنية على المعلومات الواردة في هذا الطلب وتعتبر موافقة الهيئة لاغيه في حالة وجود خطأ في هذه المعلومات.

I declare that all information in this Application form is true and correct. I understand that approval from communication and Media Commission (CMC) for this application is based on information as declared in this application. If this information been incorrect, any License Issued by CMC will be revoked.

# Printed name of person signing: اسم الشخص الموقع	Title or position of person signing: العنوان الوظيفي
Email / البريد الالكتروني /	TELEPHONE / الهاتف:
DATE / التاريخ	التوقيع / Signature

إني الموقع في أدناه , اقر واعترف بعد حصولي على رخصة مؤقتة للترددات من قبل هيئة الإعلام والاتصالات بأن التزم بما يلي :

I, the undersigned, acknowledge that I will comply with the following commitments upon Getting a Temporary Frequency License:

1. Importing the equipment during the License validation time, otherwise the approval will be cancelled.
استيراد الأجهزة خلال فترة سريان مفعول الرخصة فقط وغير ذلك تعتبر هذه الرخصة لاغيه.
2. Using the equipment as it is described in the License. استعمال الجهاز على الصورة الموضحة في الرخصة.
3. Using the equipment for the purpose that it is licensed for. استعمال الجهاز للغاية المرخص لها فقط.
4. Not allowing unauthorized persons to use the station. عدم السماح إلا للأشخاص المصرح لهم باستخدام المحطة.
5. Not transferring the ownership of any of the station/stations to other party unless getting an official approval issued from CMC. عدم نقل ملكية أي محطة / محطات لفريق آخر إلا بموافقة رسمية صادرة من قبل هيئة الإعلام والاتصالات.



6. Allowing any official team to inspect on the station at any time to check it's technical specifications, it's conformity with the Licence and it's workers.
السماح لأي فريق رسمي بالتفتيش في المحطة بأي وقت للتأكد من المواصفات التقنية ومطابقة المحطة والعاملين فيها مع الرخصة الممنوحة.
7. Stop using the station in case the authorized entities asked for it..
التوقف عن استخدام المحطة في حالة طلب الجهات الرسمية ذلك.
8. Reporting to the Communications and Media Commission and other relevant governmental entities in case of losing, destroying, storing or re-exportation of any equipment.
سيتم إعلام الهيئة و إبه جهة حكومية ذات علاقة في حالة فقد أو تلف أو تخزين أو إعادة تصدير أي جهاز.
9. Providing the Communications and Media Commission with the names of the persons who work on the station/stations in case of Licence renewal.
تزويد الهيئة بأسماء العاملين في المحطة / المحطات في حالة تجديد الرخصة.
10. Providing the communications and Media Commission with a statement includes types, serial numbers and numbers of the stations equipment and a written certificate states that the Licence does not possess any equipment other than the equipment that is mentioned in the Licence, when asking for Licence renewal.
تزويد الهيئة ببيان يحوي الأنواع والأرقام التسلسلية وأعداد معدات المحطة وشهادة مكتوبة تبين ان الرخصة لا تحوي أي أجهزة غير تلك المذكورة بالرخصة عند تجديد الرخصة.
11. Providing the Communications and Media Commission with a reinforcement letter from the governmental entity that has the contract with, and a photocopy of that contract.
تزويد الهيئة بكتاب رسمي من الجهة الحكومية الموقعة عقد اتفاق مع مقدم الطلب وتزويد الهيئة بصورة عن ذلك العقد.
12. Providing the Communications and Media Commission with a customs certificate includes the number, brand, type and serial number of the equipment upon entering or exiting them to the country.
تزويد الهيئة بشهادة من دائرة الكمارك تبين فيه عدد ونوع الاسم التجاري والرقم التسلسلي لجهاز البث عند إدخاله أو إخراجها من البلد.
13. Shouldering any responsibility that results from not complying with any part of this commitment.
تحمل أي مسؤولية تنتج عن عدم الالتزام بأي بند من بنود هذا التعهد.
14. Following the issuance of the license, applicant shall provide CMC with the information stated in note no.(1) as of the date of starting transmission. Otherwise, the license shall be deemed void and invalid.
على مقدم الطلب وفي حال صدور الرخصة تزويد الهيئة بالمعلومات المطلوبة في الملاحظة رقم (1)، اعتباراً من تاريخ بدأ البث وبخلافه تعتبر الرخصة لاغية.
- 15. Association with criminal activity:** In filing this Application with the CMC, the Applicant states that the management, finances and programme content of the proposed station will in no way be associated with, or promote the interests of any criminal or terrorist individuals, groups or associations.
الارتباط بالنشاطات الإجرامية : عند ملئ هذا الطلب مع هيئة الاعلام والاتصالات ، يجب ان يؤكد المتقدم ان الادارة والتمويل ومضمون برامج المحطة المقترحة لن يكون له اي ارتباط بأي شكل من الاشكال أو لن يدعو لمصلحة اي فرد او جماعة او منظمة ذات نشاط اجرامي او ارهابي

Note: Every Page should be stamped with the station Stamp and Signature.

ملاحظة: يجب أن تختتم جميع الصفحات بالختم الرسمي لمقدم الطلب وتوقيعه.

# Printed name of person signing: اسم الشخص الموقع	Title or position of person signing: العنوان الوظيفي
Email / البريد الالكتروني /	TELEPHONE / الهاتف:
DATE / التاريخ	التوقيع / Signature